

Teilegutachten TGA-Art 9

Nr. 19-TAAS-0292/E6

TÜV AUSTRIA GMBH

Geschäftsstelle:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich
www.tuv.at

Business Area
AUTOMOTIVE

Ansprechpartner:
Rainer Scharfy
rainer.scharfy@tuv.at

TÜV®

über die Vorschriftmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für den Änderungsumfang : Kraftrad Sonderlenker

vom Typ : RIZOMA MA054

des Herstellers : **Rizoma srl**
Via Quarto 30-34
I – 21010 Ferno (VA)
Italien

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage dieses Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Auflagen und Hinweisen

Die unter III. und IV. aufgeführten Auflagen und Hinweise sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

Prüfstelle,
Inspektionsstelle,
Technischer Dienst
(BMVIT, KBA, NSAI)

Sitz:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich

**weitere
Geschäftsstellen:**
www.tuv.at/standorte

I. Verwendungsbereich

Fahrzeug-Hersteller	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Lenker-Ausführung
BMW	R NINE T PURE R NINE T Scrambler	1N12	e1*168/2013*00009	MA054
	R NINE T	RN12	e1*168/2013*00225	
	R 12 NineT	GN12	e1*168/2013*00341	
	R 12 NineT	GN12r	e1*168/2013*00342	
Ducati	Monster 937, Monster 937 Plus	1M	e3*168/2013*00049	
	Monster 937 Plus, Monster 937 SP	4M	e49*168/2013*00090	
	Scrambler 800	7K	e49*168/2013*00105	
	Scrambler 800	8K	e49*168/2013*00107	
Honda	CB650R	RH02	e13*168/2013*00501	
Moto Guzzi	V7 III Stone	LD	e11*168/2013*00251 e11*168/2013*00254	
	V7 STONE CENTENARIO	KZ	e49*168/2013*00063	
	V7 III Stone 750	KV1	e1*168/2013*00130	
	V7 Stone 850	MC	e49*168/2013*00075	
Kawasaki	Z900RS, Z900RS CAFÉ, Z900RS PERFORMANCE	ZR900C	e1*168/2013*00057	
	Z900RS, Z900RS CAFÉ RACER	ZR900K	e1*168/2013*00238	
Indian	FTR1200S	R	e1*168/2013*00095	
Triumph	Speed twin 1200	DD01	e5*168/2013*00013	
	Speed Twin 1200	DD04	e9*168/2013*11746	
	Speed Triple RS 1200	PB01	e9*168/2013*11690	
	Trident 660	L101 L101R	E9*168/2013*11674	
Yamaha	XSR700 , XSR700 XTRIBUTE	RM36	e13*168/2013*00987	
	XSR700	RM37	e13*168/2013*00988	
	XSR700, XSR700 XTRIBUTE	RM11	e13*168/2013*00003	
	XSR700, XSR700 XTRIBUTE	RM12	e13*168/2013*00004	
	XSR900	RN80	e13*168/2013*01217	

Weitere erforderliche Angaben oder Einschränkungen zum Verwendungsbereich an Fahrzeugen:

- keine

II. Beschreibung des Änderungsumfanges / der Teile

Kraftrad-Sonderlenker

Typ	: RIZOMA MA054
Ausführungen	: eine
Kennzeichnungen	: RIZOMA LOGO + MA054 siehe Anlage 1
Ort der Kennzeichnung	: im Mittelbereich zwischen den Lenkerklemmen, siehe Anlage 1
Art der Kennzeichnung	: Lasergravur, siehe Anlage 1

Technische Daten

Hauptabmessungen	: siehe Anlage 2
Oberflächenfinish	: natur, ww lackiert oder beschichtet
Werkstoff	: Mittelteil: Stahl Q345 Lenkerenden: Aluminium 6082T6
Befestigung	: auf der oberen Gabelbrücke

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Hinsichtlich der Kombinierbarkeit mit anderen möglichen Umrüstmaßnahmen gibt es folgende Einschränkungen:

- Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung geprüfter Austauschbremsleitungen mit ABE oder Teilegutachten, wenn die entsprechenden Auflagen und Hinweise eingehalten sind.

IV. Hinweise und Auflagen

Auflagen und Hinweise für den Hersteller

- Dieses Teilegutachten ist den Teilen mitzuliefern. Bei Verkleinerung ist auf die Lesbarkeit zu achten.
- Mit der Beigabe des Teilegutachtens bescheinigt der Hersteller die Übereinstimmung von Prüfmuster und Handelsware. Es ist eine Montageanleitung zur Verfügung zu stellen.

Auflagen und Hinweise für den Anbau

- Die vom Hersteller mitzuliefernde Montageanleitung ist zu beachten.
- Alle Leitungen und Bowdenzüge müssen so verlegt sein, dass sie bei allen Lenk- und Einfederungsbewegungen knick- und spannungsfrei sind sowie ausreichender Abstand zu Scheuerstellen vorhanden ist. Die Bremsschläuche dürfen einen Biegeradius von 40 mm nicht unterschreiten. Bei vollem Lenkeinschlag, bei laufendem Motor, nach beiden Seiten darf sich die Motordrehzahl nicht ändern. Die Drehmomentangaben des Herstellers sind zu beachten.
- Es ist auf eine funktionsgerechte Lage aller am Lenker befindlichen Bedienteile, auch bei vollem Lenkeinschlag zu achten. Der HBZ und der Vorratsbehälter müssen sich in funktionsgerechter Arbeitslage befinden.
- Es ist auf die Freigängigkeit des Lenkers, seiner Anbauteile und ausreichenden Lenkeinschlag nach jeder Seite zu achten. Der Lenker muss sich leicht von Lenkanschlag zu Lenkanschlag bewegen lassen.
- Nach der Montage ist eine Funktionskontrolle der Bremse, Kupplung; Gasgriff, Beleuchtung und Hupe durchzuführen.

Auflagen und Hinweise für die Änderungsabnahme

- Der fachgerechte Anbau ist zu kontrollieren.
- Dabei sind die Hinweise und Auflagen für den Anbau zu beachten.

Auflagen und Hinweise für den Fahrzeughalter

- Die unter Punkt 0 auf Seite 1 dieses Teilegutachtens aufgeführten Hinweise sind zu beachten.
- Die Montage hat in einer Fachwerkstatt zu erfolgen.
- Die Auflagen und Hinweise für den Anbau sind zu beachten.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Feld	Eintragung
22	MIT SONDERLENKER DES HERSTELLERS RIZOMA, KENNZEICHNUNG: RIZOMA MA054***

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Der Lenkerumbau wurde gemäß §38 StVZO, Richtlinie für die Prüfung von Sonderlenkern für Krad, Kleinkrad und FmH. BMV/StV 13 / 36.25.10-07 vom 22.8.1978, VKBI S 366 sowie dem VdTÜV Merkblatt 763 (Stand 01.2011) für die Prüfung von Sonderlenkern für zwei- und dreirädrige Kraftfahrzeuge geprüft. Er entspricht den Forderungen dieser Richtlinien und den Bestimmungen der StVZO.

- **Betriebsfestigkeit Lenker**

Die Betriebsfestigkeit des Lenkers mitsamt Klemmung wurde durch Festigkeitsprüfungen gemäß § 38 StVZO und dem VdTÜV Merkblatt 763 (Stand 01.2011) für die Prüfung von Sonderlenkern für zwei- und dreirädrige Kraftfahrzeuge nachgewiesen.

- **Fahrverhalten und Bremsverhalten im leeren und beladenen Zustand**

Bei Fahrdynamikprüfungen bis zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit konnten keine negativen Auswirkungen auf das Fahr-, Lenk- und Bremsverhalten an den Prüffahrzeugen festgestellt werden. Die Dosierbarkeit der Bremsen ist gewährleistet. Sicheres und leichtes Lenken ist gewährleistet.

- **Anforderungen an die Steuerfähigkeit, Kurvenfahr-Eigenschaften und Wendefähigkeit**

Die Anforderungen der VO (EU) 3/2014 (Anhang XIV) werden erfüllt.

- **Anbau**

Der Anbau ist dauerhaft und sicher, wenn die vom Hersteller mitzuliefernde Montageanleitung beachtet wird. Die Gefahr oder Schwere von Verletzungen wird durch den Anbau nicht vergrößert.

- **Lichttechnische Einrichtungen / Sicht auf Instrumente und Kontrollleuchten**

Die vorgeschriebenen lichttechnischen Einrichtungen werden durch den Anbau der Bauteile in ihrer Wirkung nicht beeinträchtigt. Die Sicht auf die vorgeschriebenen Instrumente-u. Kontrollleuchten wird nicht beeinträchtigt.

- **Bedienteile und Anbauteile am Lenker**

Die Funktion der Bedienteile und die Funktionsgerechte Arbeitslage der am Lenker befindlichen Bauteile wird nicht beeinträchtigt. Hauptbremszylinder und Vorratsbehälter liegen, unter Beachtung der vom Hersteller mitzuliefernden Montageanleitung, in funktionsgerechter Arbeitslage.

- **Sichtfeld durch Rückspiegel**

Die Forderungen der Richtlinie 97/24/EG Kapitel 4 sowie ECE R 81 werden erfüllt.

- **Äußere Gestaltung**

Die Vorschriften der § 30 und 30c StVZO, Richtlinie 97/24/EG Kapitel 3 in der Fassung 2003/77/EG werden erfüllt. Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten den Anforderungen der VO (EU) 44/2014 Anhang VIII. Die Richtlinie über die Beschaffenheit und Anbringung der äußeren Fahrzeugteile sind erfüllt.

- **Lenkeinschlag, Anforderungen hinsichtlich der Sicherungen gegen unbefugte Benutzung**

Der maximale Lenkeinschlag wird nicht beeinträchtigt, ausreichende Freiräume der Lenker zu anderen Fahrzeugteilen sind gewährleistet. Die Sicherung gegen unbefugte Benutzung wird nicht beeinträchtigt. Die Anforderungen der VO (EU) 44/2014 (Anhang VI) werden erfüllt.

- **Ablesbarkeit der Fahrzeugidentnummer**

Durch den Anbau des Sonderlenkers wird die Ablesbarkeit der Fahrgestellnummer nicht beeinträchtigt.

VI. Anlagen

Anlage 1:	Fotoblatt	(2 Seiten)
Anlage 2:	Zeichnung, Abmessungen	(1 Seite)
Anlage 3:	Montageanleitung	(1 Seite)

VII. Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise/Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Firma Rizoma S.r.l) hat den Nachweis (Certificate Reg. Nr. 44 102 190228, Zertifizierungsstelle des TÜV NORD) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO, unterhält.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen an den Fahrzeugteilen oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung der Teile beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Teilegutachten dürfen nach dem 19.06.2025 nicht mehr neu erstellt bzw. fortgeschrieben werden. Das vorliegende Teilegutachten ist daher nicht mehr unmittelbar verwendbar für Fahrzeuge mit Genehmigungsdatum nach dem 19.06.2025.

Das Teilegutachten umfasst die Seiten 1 bis 6 und die unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Prüflabor ist als Technischer Dienst entsprechend EG-FGV für das Typpengehmigungsverfahren des Kraftfahrt-Bundesamtes unter der Registrier-Nr. KBA-P 00126 anerkannt.

Die Prüfergebnisse und Feststellungen beziehen sich nur auf die gegenständlichen Prüfobjekte.

Filderstadt, 21.05.2025

TÜV AUSTRIA GMBH

Der Prüfer
Test Engineer



Rainer Scharfy



Fotoblatt



Kennzeichnung




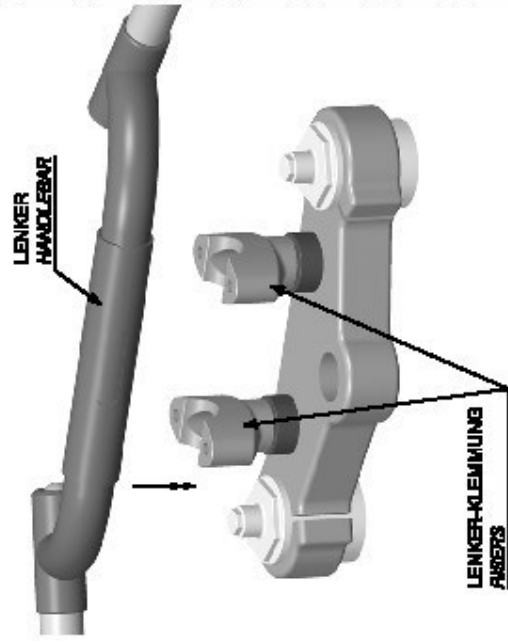
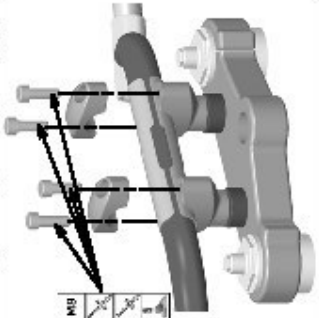


RIZOMA MA054 Lenker



Beispielfoto

Rizoma srl
 Via Quarto 30-34
 I - 21010 Ferno (VA)
 Italien

								
PART NUMBER: MA054	NAME: Lenker Handlebar							
WARNUNGEN UND TRICHTERUNG: IN STRUKTUREN EN BONT LERENDE INSTRUCTIES EN TRICHTERUNG: IN STRUKTUREN EN BONT LERENDE INSTRUCTIONS DE MONTAGE		⚠️ ACHTUNG/ATTENZIONE PER ABBINARE IL KIT ALLE VOSTRE CARATTERISTICHE, VERIFICARE IL MODELLO DEL VEICOLO. PER INFORMAZIONI RELATIVE AL KIT, ALLENATEVI CON IL CONCESSIONARIO RIZOMA. IL KIT È VALIDO PER IL MODELLO RIZOMA MA054. PER INFORMAZIONI RELATIVE AL KIT, ALLENATEVI CON IL CONCESSIONARIO RIZOMA. IL KIT È VALIDO PER IL MODELLO RIZOMA MA054. PER INFORMAZIONI RELATIVE AL KIT, ALLENATEVI CON IL CONCESSIONARIO RIZOMA. IL KIT È VALIDO PER IL MODELLO RIZOMA MA054.						
MONTAGE LENKER INSTALL THE HANDLEBAR		AUSRICHTEN LENKER MIT LENKER-KLEMMUNG ALIGNING THE HANDLEBAR WITH RISERS						
 <p style="text-align: center;">LENKER HANDLEBAR</p> <p style="text-align: center;">LENKER-KLEMMUNG RISERS</p>		 <p style="text-align: center;">BLOCKIEREN LENKER BLOCK THE HANDLEBAR</p>						
		<table border="1" style="font-size: x-small;"> <tr> <td>⚠️</td> <td>SCHRAUBEN NG</td> <td>20-22Nm</td> <td>15 ft.lb</td> <td>SCHMIERFETT</td> </tr> </table>		⚠️	SCHRAUBEN NG	20-22Nm	15 ft.lb	SCHMIERFETT
⚠️	SCHRAUBEN NG	20-22Nm	15 ft.lb	SCHMIERFETT				
<small>OEM-Original Equipment Manufacturer</small>		<small>Copyright by Rizoma s.r.l. ITALY</small>						